



PL Stacje pompowe.

EN Pump stations.



WERSJA - VERSIONS

AI	PL Zbiornik ze stali nierdzewnej (cwu). EN Inox steel tank (sanitary).
AZ	PL Zbiornik ze stali ocynkowanej (chłodzenie/ grzanie). EN Zn steel tank (air conditioning).
Pojemność zbiornika - Capacity tanks	
75/150	PL Litry. EN Litres.
Rodzaj pompy - Pump type	
A	PL Niskie ciśnienie statyczne. EN Low external static pressure.
Ilość pomp - Number of pumps	
1P	PL 1 pompa. EN 1 pump.
2P	PL 2 pompy (1 zapasowa). EN 2 pumps (n.1 stand by).
Typ ramy - Type of frame	
SB	PL Tylko podstawa. EN Only basement.
CC	PL Z ramą. EN With frame.

OPIS URZĄDZENIA - UNIT DESCRIPTION

- | | |
|--|--|
| <p>PL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izolowany termicznie zbiornik buforowy. • Pompa wodna. • Naczynie wzbiorcze. • Zawór bezpieczeństwa. • Manometry. • Zawór napełniający. • Obudowa ze stalowej, ocynkowanej ramy, malowana proszkowo do montażu na zewnątrz. | <p>EN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Water buffer tank: thermally insulated. • Water pump. • Expansion vessel. • Security valve. • Water gauge. • Filling valve. • Casing in galvanised steel based frame and panels in powder painted for outdoor installation. |
|--|--|



AKCESORIA - ACCESSORIES ON DEMAND

PL

DOSTĘPNE AKCESORIA MONTOWANE W AGREGACIE

- Grzałka przeciwzamrożeniowa zbiornika buforowego.
- Sterownik pracy rotacyjnej pomp wodnych.

DODATKOWE AKCESORIA DO MONTAŻU SAMODZIELNEGO

- Podkładki antywibracyjne.
- Filtr siatkowy na instalacji wodnej dla pojemności 75 i 150l.

EN

MOUNTED ACCESSORIES

- Buffer tank electric heater.
- PLC for automatic pumps changeover.

LOOSE ACCESSORIES

- Rubber antivibration mount.
- Water strainer for 75 and 150 litres.

DANE TECHNICZNE - GENERAL TECHNICAL DATA

Model		75	150
TP		A	A
Cc max	Kw	47	47
Cc min	Kw	6	6
max WF	m ³ /h	8	8
min WF	m ³ /h	1	1
max DP WF	Kpa	53	53
min DP WF	Kpa	192	192

PL

TP	Rodzaj pompy
Cc max	Maksymalny pobór mocy
Cc min	Minimalny pobór mocy
max WF	Maksymalny przepływ wody
min WF	Minimalny przepływ wody
max DP WF	Maksymalny przepływ wody DP
min DP WF	Minimalny przepływ wody DP

EN

TP	Tipo pompa
Cc max	Maximum related power
Cc min	Minimum related power
max WF	Maximum water flow
min WF	Minimum water flow
max DP WF	Maximum water flow useful DP
min DP WF	Minimum water flow useful DP

WYMIARY I WAGI - DIMENSIONS AND WEIGHTS



SW Waga transportowa
SW Shipping weight

Model		75	150
A	mm	600	600
B	mm	550	550
C	mm	785	1160
SW	kg	65	85